



Česká  
asociace  
asistenčních  
společností

Poskytovatel služby

Service provider

## ZAKÁZKOVÝ LIST

## ORDER FORM

<b>Vozidlo</b> značka a model	Make and model	rok výroby	Year of production	RZ	Registration plate number	stav tachometru	Vehicle Mileage
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Řidič</b> jméno a příjmení	Driver Name and surname			<b>Majitel vozu</b> vyplní se, pokud je jiný než řidič	Owner to be filled in if different from the driver		
<input type="text"/>	<input type="text"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>		
telefon	Phone no.			<input type="text"/>			
<input type="text"/>	<input type="text"/>			<input type="text"/>			

<b>Zásah</b> Zadavatel	Client	<b>Druh</b>	Type	<b>Intervention</b>	
<input type="checkbox"/> AWP Solutions ČR a SR, s. r. o.	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> porucha	breakdown	číslo zásahu	Intervention number
<input type="checkbox"/> Europ Assistance s.r.o.		<input type="checkbox"/> nehoda	accident	<input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> GLOBAL ASSISTANCE a.s.		<input type="checkbox"/> vyproštění	extrication	datum zásahu	Intervention date
<input type="checkbox"/> jiný / other		<input type="checkbox"/> jiný problém:	other problem:	<input type="text"/>	
místo zásahu	Intervention location	<b>Výsledek zásahu</b>	Intervention outcome		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> opraveno na místě	vehicle repaired on spot		
příjezd na místo	Time of Arrival	<input type="checkbox"/> provizorní oprava – doporučen servis	temporary repair – service recommended		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> odtaženo	towed away		
čas ukončení	Time of Finish	<input type="text"/>			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			

<b>Stav vozidla</b> před započítáním služby / before service provision		<b>Vehicle condition</b> při předání / when handed over
	den <input type="checkbox"/> day	
	noc <input type="checkbox"/> night	
	děšť <input type="checkbox"/> rain	
	sníh <input type="checkbox"/> snow	
	mokrě <input type="checkbox"/> wet	
mírně znečištěné <input type="checkbox"/> slightly dirty		
silně znečištěné <input type="checkbox"/> very dirty		
<input type="checkbox"/> předáno včetně klíčů a osvědčení o registraci vozu handed over including the car keys and the vehicle registration certificate		<input type="checkbox"/> stav vozu odpovídá stavu před započítáním služby vehicle condition equal to that before service provision

<b>Odtažení</b>	Vehicle recovery	<b>Odtažené vozidlo převzal</b>	Recovered vehicle taken over by
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
místo složení	towed to	hůlkově	block letters
<input type="text"/>	<input type="text"/>	razítko a podpis	stamp and signature
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Prohlašuji, že veškeré uvedené údaje jsou pravdivé a souhlasím s rozsahem a cenou služeb poskytnutých Poskytovatelem. Souhlasím, aby Zadavatel zpracovával dle zákona o ochraně osobních údajů mé osobní údaje, které získal v souvislosti s plněním svých práv a povinností. Tento souhlas uděluji na celou dobu existence závazků vyplývajících z pojistné / asistenční události nebo pro související nutné činnosti.

\* Prohlašuji, že v případě, kdy se kdykoli v budoucnu prokáže, že nárok na poskytnutí jakéhokoli plnění v souvislosti s výše uvedeným asistenčním zásahem pro mé vozidlo nevznikl, nebo vznikl jen nárok částečný - neboť nebyly splněny pojistné / asistenční podmínky příslušného asistenčního programu - uhradím Poskytovateli veškeré vzniklé náklady, které za mě nad rámec mého nároku v této souvislosti vynaložil.

\* I represent all the details given herein are true and I agree with the scope and price of the services provided by the Service Provider. Subject to the applicable personal data protection legislation I agree with the Client's use of those of my contact details that the Client has obtained out of and/or in connection with fulfilling their rights and obligations. I provide such consent for the whole period during which obligations resulting out of and/or in connection with the insured/assisted event exist as well as for any other necessary related activities.

\* I represent that if my right to receive any performance related to the assistance intervention detailed above proves invalid or partially invalid any time in the future since the relevant insurance/assistance terms prove not to have been met, I will compensate the Service Provider for any excess costs attributable to my non-existing right.

Zákazník uhradil za služby doplatek ve výši CZK

Customer has paid the additional service charge. Enter the amount in CZK

Datum a podpis zákazníka\*:

Signature of the customer and date\*: